



## Info Français & Nederlands & English



### Banquette Noir et Blanc Relooké

**Période:** ca. 20<sup>ème</sup> siècle, relooké

Cette banquette peut être utilisée tout autour de la maison; elle peut servir dans la chambre à coucher, comme siège de coiffeuse, tabouret de piano, un banc de couloir.

Le châssis et les pieds en bois ont été teints avec de l'encre noire, ce qui laisse transparaître le grain et les motifs du bois. Aussi une légère teinte de bois brille à travers. La forme des pieds et les côtés relevés incurvés ont un petit aspect Art Déco. Le banc a été recouvert d'un nouveau tissu moderne en noir et blanc avec de motifs floraux stylisés en forme d'éventail qui font également un clin d'œil au style Art déco.

**État:** Bon. Cet article a été teinté, retapissé et garni avec un nouveau siège en mousse. Il y a un petit espace entre deux joints mais ce n'est pas un problème structurel et le siège est robuste.

**Dimensions:** Avec accotoirs : 61 cm de long, 39 cm de large, 48 cm de haut. Assise : 49 x 34 cm, 44 cm de haut, 5 kg

**Infos pratiques:** si vous êtes intéressé veuillez écrire un email à [info@delagan.com](mailto:info@delagan.com). Si vous achetez en direct (hors plateforme comme Etsy ou Selency) vous bénéficiez d'une réduction de 15% sur le prix affiché sur mon site web. Je peux envoyer la plupart de mes objets (+ prix d'envoi) ou vous pouvez venir l'enlever à Genval après rendez-vous. Paiement est où via transfert bancaire ou cash.

## Opgesmukte Zwart-Witte Bank Met Een Art-Decolook

**Periode:** 20<sup>ste</sup> eeuw, recentelijk opgesmukt

Deze stijlvolle zitbank kan overal in huis gebruikt worden; het kan dienen als een slaapkamer bankje, toilettafel, piano kruk, halbankje....Het houten frame en de poten van de bank zijn gebeitst met zwarte inkt, waardoor de houtnerven en patronen doorschijnen. Ook schijnt er onder bepaalde verlichting een lichte hout tint door. De vorm van de poten en de gebogen verhoogde zijkanten hebben een ietwat Art Deco-achtige look. De bank is opnieuw gestoffeerd met een moderne stof van zwart-witte waaiervormige gestileerde florale motieven die goed passen bij de Art Deco stijl van de bank.

**Conditie:** Goed. Dit item is gekleurd en opnieuw bekleed. Het heeft ook een nieuwe schuim zitting gekregen. Er is een kleine spleet op de hoeken, maar dit is geen structureel probleem en de bank is stevig

**Afmetingen:** Met steunen: 61 cm lang, 39 cm breed, 48 cm hoog. Zitting: 49 x 34 cm, 44 cm hoog, 5 kg

**Praktische info:** Gelieve een e-mail te sturen naar [info@delagan.com](mailto:info@delagan.com) als je interesse hebt. Als je in direct via mij koopt (dus niet via een platform als Etsy of Selency) krijg je 15% korting op de prijs die op mijn website wordt weergegeven. Ik kan de meeste van mijn items versturen (+ verzendkosten) of je kunt het na afspraak ophalen in Genval. Betaling is via bankoverschrijving of contant.

## Restyled Black and White Banquette Bench with an Art Deco Look

**Date:** ca. 20<sup>th</sup> century, restyled

This sleek little rectangular bench can be used all around the home; it can serve as a bedroom bench, vanity table or piano stool, hallway bench....

The bench's wooden frame and legs have been stained black with ink, which lets the wood grain and patterns shine through. Also a slight wood hue shines through under certain lighting. The shape of the legs and the curved raised sides have a slight Art Deco look about them. The bench has been reupholstered with a new modern fabric of black and white fan shaped stylized floral motifs that give a nod towards the Art Deco style.

### **Condition:**

Good. This item has been sanded and stained. It has also been reupholstered and garnished with a new foam pad seat. There is a small gap between two of the joints but this is not a structural problem and the seat is sturdy

### **Dimensions:**

With arms: 61 cm long, 39 cm wide, 48 cm high. Seat: 49 x 34 cm, 44 cm high, 5 kg

With arms: 24" long, 15.3" wide, 18.9" high. Seat: 19.3 x 13.4", 17.3" high, 11 pounds

**Practical info:** if you are interested please email [info@delagan.com](mailto:info@delagan.com). If you buy via me in direct (not on a platform like Etsy or Selency) you get a 15% discount on the price indicated on my website. I can ship most of my items (+ shipping price) or you can pick it up in Genval, Belgium, after appointment. Payment is via bank transfer or cash.